



VALORANT
Các Bậc Giải Đấu Cộng đồng

	Đơn vị tổ chức	Nền tảng / Quy mô	Mục tiêu tổ chức	Đóng góp từ Riot
Giải đấu nhỏ Sự kiện nhỏ hướng tới người tham gia, không có giá trị sản xuất/sinh lời	Game thủ, cafe internet, nhà tổ chức cộng đồng	Quỹ giải thưởng không vượt quá 10.000 USD tiền mặt (hoặc mức tương đương ở khu vực đó) hoặc 12.000 USD bằng các giải thưởng không phải tiền mặt; Sự kiện khu vực - Không có thi đấu quốc tế	Giao lưu, giải trí một cách có tổ chức	Không hỗ trợ tài sản trí tuệ - trừ những tài sản trí tuệ được cung cấp tại đây
Giải đấu trung bình	Các doanh nghiệp và thương hiệu cấp trung, đơn vị esports, influencer	Quỹ giải thưởng không vượt quá 50.000 USD (hoặc mức tương đương ở khu vực đó), không chắc chắn được đưa vào Hệ Sinh Thái Esports Toàn Cầu VALORANT	Sinh lời và/hoặc phát triển thương hiệu hoặc doanh nghiệp	Tùy thuộc vào thỏa thuận với Đội Ngũ Quản Lý Khu Vực.
Giải đấu lớn Khởi đầu cho Thi Đấu Cạnh Tranh	Đơn Vị Tổ Chức Sự kiện Esport Lớn (ví dụ: ESL, Dreamhack, OGN)	Giải đấu Bán chuyên nghiệp chính thức, thuộc Hệ Sinh Thái Thi Đấu Cạnh Tranh Toàn Cầu	Tìm cách kiếm lợi nhuận và/hoặc phát triển thương hiệu hoặc doanh nghiệp + Đóng góp vào Hệ sinh thái Esports Toàn cầu VALORANT	Tùy thuộc vào thỏa thuận với Đội ngũ Quản Lý Toàn cầu.

VALORANT

Quy Định Giải Đấu Cộng Đồng

I. QUY TRÌNH ĐĂNG KÝ

Giải đấu nhỏ -

1. Không cần đăng ký.
2. Bạn được cấp quyền Giấy Phép Cộng Đồng nếu tuân thủ các quy định trong bản hướng dẫn này.

Giải đấu trung bình -

1. Yêu cầu Giấy Phép Đặc Chọn.
2. Bạn phải nộp đơn đăng ký cho Đội Ngũ Riot Esports Khu Vực của mình.

Giải đấu lớn -

1. Yêu cầu Giấy Phép Đặc Chọn.
2. Bạn phải nộp đơn đăng ký cho Đội Ngũ Riot Esports Toàn cầu (LAX)

II. NHÃN HIỆU HOẶC LIÊN KẾT

Giải đấu nhỏ -

1. Bạn có thể sử dụng tên VALORANT để quảng bá cho Giải Đấu của mình.
2. Bạn không được sử dụng các từ “Championship”, “Champions”, “Season”, hay “League” trong tên giải đấu của mình.
3. Ngoài [gói dữ liệu truyền thông dành cho Giải Đấu Nhỏ Của VALORANT](#), bạn không được sử dụng logo hoặc nhãn hiệu của Riot (bao gồm các bản logo đã xử lý của trò chơi, các nhãn hiệu giải đấu Esports (chuyên nghiệp hoặc nghiệp dư) hay tên gọi Tập Đoàn Riot Games, Riot Games hoặc Riot) để quảng bá Giải Đấu hoặc website Giải Đấu của bạn; bạn không được thể hiện rằng Giải Đấu hoặc website Giải Đấu của bạn được xác nhận hoặc phê duyệt bởi hoặc liên kết với Riot dưới bất kỳ hình thức nào.
4. Ngoài ra, bạn phải đăng tải thông báo sau một cách rõ ràng và dễ thấy trên website giải đấu của mình cũng như trong bất kỳ tài liệu giải đấu nào: “Giải đấu này không được liên kết với hoặc tài trợ bởi Tập Đoàn Riot Games hay VALORANT Esports.”

Giải đấu lớn trung bình & lớn -

1. Bạn có thể sử dụng tên VALORANT để quảng bá cho Giải Đấu của mình.
2. Bạn không được sử dụng các từ “Championship”, “Champions”, “Season”, “League”, hoặc bất kỳ từ nào mang ngụ ý rằng giải đấu của bạn là một phần của hệ thống thể thao điện tử chính thức của Riot, nếu không có sự chấp thuận trước từ Riot.
3. Riot có thể cho phép sử dụng hình ảnh, logo hoặc nhãn hiệu Esports của Riot/VALORANT (bao gồm các bản logo đã xử lý của trò chơi, các nhãn hiệu giải đấu Esports (chuyên nghiệp hoặc nghiệp dư) hoặc tên gọi Tập Đoàn Riot Games, Riot Games hoặc Riot) để quảng bá Giải Đấu hoặc website Giải Đấu của bạn. Ngoài ra, Riot có thể cung cấp cho bạn các logo và tác phẩm nghệ thuật VALORANT của “Cộng đồng” để sử dụng cho quảng cáo.

4. Riot có thể đưa sự kiện của bạn vào trong Lịch trình chính thức của Riot Games.

III. PHÍ THAM GIA

Tất cả giải đấu

1. Bạn có thể thu phí tham gia Giải Đấu của mình. Doanh thu phí tham gia chỉ được dùng duy nhất vào việc cắt giảm Chi Phí Giải Đấu (ví dụ: địa điểm, website, bình luận viên...) hoặc đóng góp thêm cho quỹ giải thưởng của Giải Đấu.
2. Bạn có thể gọi vốn cộng đồng để giúp cắt giảm Chi Phí Giải Đấu, nhưng bất kỳ và toàn bộ các khoản đóng góp từ gây quỹ cộng đồng đều phải được trực tiếp tính vào quỹ giải thưởng của Giải Đấu hoặc cho việc cắt giảm Chi Phí Giải Đấu.

IV. GIẢI THƯỞNG

Giải đấu nhỏ

1. Tổng giá trị quỹ giải thưởng không được vượt quá 10.000 USD tiền mặt (hoặc mức tương đương ở khu vực đó) hoặc 12.000 USD bằng các giải thưởng không dùng tiền mặt.
2. Tổng giá trị quỹ giải thưởng, bao gồm giá trị của các giải thưởng không dùng tiền mặt, cho tất cả các giải đấu bạn tổ chức trong một năm không được vượt quá 100.000 USD (hoặc mức tương đương ở khu vực đó), nếu không có chấp thuận trước từ Riot.

Giải đấu trung bình

1. Tổng giá trị quỹ giải thưởng không được vượt quá 50.000 USD (hoặc mức tương đương ở khu vực đó).
2. Tổng giá trị quỹ giải thưởng, bao gồm giá trị của các giải thưởng không dùng tiền mặt, cho tất cả các cuộc thi bạn tổ chức trong một năm không được vượt quá 200.000 USD (hoặc mức tương đương ở khu vực đó), nếu không có chấp thuận trước từ Riot.
3. Riot có thể đóng góp thêm cho quỹ giải thưởng của bạn.

Giải đấu lớn

1. Riot có thể đóng góp thêm cho quỹ giải thưởng của bạn.

V. PHÁT SÓNG

Giải đấu nhỏ

1. Bạn có thể phát sóng trực tuyến giải đấu của mình, cũng như có thể truyền phát trên bất kỳ nền tảng trực tuyến nào, tuân theo các nguyên tắc trong [Quy Định Pháp Lý](#) của chúng tôi.
2. Bạn không được tính bất kỳ loại phí nào cho khán giả theo dõi trực tuyến giải đấu.
3. Nếu phát sóng trực tuyến, bạn sẽ chịu trách nhiệm đảm bảo rằng tất cả nội dung của buổi phát sóng đều được kiểm duyệt đầy đủ để ngăn chặn trường hợp sử dụng ngôn ngữ thô tục, xúc phạm hoặc không phù hợp khác.
4. Ngoài ra, bạn phải tắt tính năng “Hiện máu” trong cài đặt VALORANT.
5. Tất cả các hình thức phát sóng khác (ví dụ: Truyền hình tuyến tính) đều bị cấm.

Giải đấu lớn trung bình & lớn -

1. Bạn phải tuân theo các điều khoản Phát Sóng được quy định trong giấy phép đặc chọn của mình.
2. Nếu phát sóng trực tuyến, bạn sẽ chịu trách nhiệm đảm bảo rằng tất cả nội dung của buổi phát sóng đều được kiểm duyệt đầy đủ để ngăn chặn trường hợp sử dụng ngôn ngữ thô tục, xúc phạm hoặc không phù hợp khác.
3. Ngoài ra, bạn phải tắt tính năng “Hiện máu” trong cài đặt VALORANT.
4. Nếu Riot quảng bá, đóng góp vào quỹ giải thưởng và/hoặc hỗ trợ kiếm thu nhập cho giải đấu của bạn dưới bất kỳ hình thức nào, bạn có thể sẽ nhận được yêu cầu quảng bá các tài khoản và/hoặc kênh mạng xã hội của Riot trong khi phát sóng.

VI. NHÀ TÀI TRỢ & ĐỐI TÁC

Giải đấu nhỏ -

1. Bạn có thể nhận bất kỳ tài trợ nào không được liệt kê trong Danh Sách Nhà Tài Trợ Bị Cấm bên dưới.
2. Tổng đóng góp của nhà tài trợ cho mỗi giải đấu mà tổ chức của bạn điều hành bị giới hạn ở mức 10.000 USD (hoặc mức tương đương của khu vực đó). Ngoài ra, tổ chức của bạn không được nhận hơn 100.000 USD (hoặc mức tương đương ở khu vực đó) từ các khoản tài trợ trong một năm cho các giải đấu VALORANT.

Giải đấu lớn trung bình & lớn -

1. Bạn có thể nhận bất kỳ tài trợ nào không được liệt kê trong Danh sách Nhà Tài Trợ và Quảng Cáo Bị Cấm bên dưới.
2. Riot có thể hỗ trợ kiếm tiền cho sự kiện của bạn thông qua tài trợ. Trong trường hợp này, một tỷ lệ nhất định số tiền thu được sẽ được đóng góp vào quỹ giải thưởng của bạn.

Danh sách Nhà Tài Trợ và Quảng Cáo bị cấm:

- Bất kỳ trò chơi, nhà phát triển hoặc nhà phát hành game nào khác
- Bất kỳ máy console chơi game nào
- Bất kỳ giải đấu esports hay giải đấu, sự kiện trò chơi nào khác
- Cờ bạc, cá cược thể thao và sòng bạc
- Đơn vị điều hành Fantasy eSports (bao gồm cả Daily Fantasy)
- Bất kỳ loại thuốc kê toa hoặc thuốc không thể bán nếu không có đơn của bác sĩ, bao gồm các mặt hàng như dầu cần sa (CBD)...
- Súng, đạn dược hoặc phụ kiện súng
- Nội dung khiêu dâm hoặc sản phẩm khiêu dâm
- Thuốc lá hoặc bộ dụng cụ hút chích
- Các loại rượu bia (bao gồm đồ uống không cồn bán bởi các công ty rượu) hoặc các chất gây say khác mà việc bán hoặc sử dụng được quy định bởi luật pháp hiện hành
- Người bán hoặc thị trường buôn bán các món hàng ảo, giả mạo hoặc bất hợp pháp
- Người bán hoặc thị trường buôn bán cho hàng hóa hoặc dịch vụ vi phạm Điều Khoản Dịch Vụ của Riot Games

- Tiền điện tử, hoặc bất kỳ công cụ hoặc thị trường tài chính không được kiểm soát nào khác
- Các chiến dịch chính trị hoặc ủy ban hành động chính trị
- Các tổ chức từ thiện tán đồng các quan điểm tôn giáo hoặc chính trị cụ thể, hoặc không có uy tín. (Hội Chữ Thập Đỏ, Hiệp Hội Ung Thư Hoa Kỳ, Stand-Up to Cancer và các tổ chức từ thiện chính thống tương tự khác được coi là có uy tín)
- Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về các nội dung trên hoặc không chắc chắn về danh mục, bạn cần có được văn bản ủy quyền của Riot.

Chúng tôi có thể sẽ thay đổi Danh Sách Nhà Tài Trợ Bị Cấm. Bạn có trách nhiệm tự kiểm tra các cập nhật hoặc thay đổi của Danh Sách Nhà Tài Trợ Bị Cấm.

VII. BÁN HÀNG

Giải đấu nhỏ -

1. Bạn không được bán bất kỳ sản phẩm nào của Riot, VALORANT, VALORANT Esports hoặc các mặt hàng thương hiệu tương tự.

Giải đấu lớn trung bình & lớn -

1. Riot có thể cung cấp hoặc cho phép bán các sản phẩm của Riot, VALORANT, VALORANT Esports hoặc mặt hàng thương hiệu tương tự.

VIII. QUYỀN SỬ DỤNG NỘI DUNG CỦA RIOT GAMES

Tất cả giải đấu -

1. Khi xem xét việc Riot cấp cho bạn Giấy Phép Giải Đấu Cộng Đồng, bạn đồng ý rằng chúng tôi có thể chọn quảng bá Giải Đấu cũng như có thể sử dụng kết quả Giải Đấu của bạn để tuyển chọn người chơi tham gia các giải đấu do Riot tài trợ, và
2. Ngoài ra, khi điều hành hoặc tài trợ một cuộc thi theo Giấy Phép Giải Đấu Cộng Đồng, bạn đồng ý cấp phép miễn phí và vĩnh viễn cho Riot, bất kỳ bản quyền nào đối với nội dung được phát sóng, highlight, video, nội dung tĩnh, tin tức cũng như tất cả các nội dung khác được tạo ra từ Giải Đấu của bạn, cho phép để chúng tôi được sao chép, sửa đổi, phân phối hoặc hiển thị công khai nội dung đó, hoặc để cấp giấy phép phụ cho các bản quyền đó theo quyết định của chúng tôi.

IX. CÁC VẤN ĐỀ PHÁP LÝ KHÁC

Tất cả giải đấu -

1. Bạn (và bất kỳ nhà tài trợ hoặc bên thứ ba nào khác liên quan đến giải đấu của bạn) có trách nhiệm tuân thủ tất cả các nguyên tắc và quy định hiện hành cho giải đấu của bạn, cũng như tuân thủ mọi chính sách có thể được sửa đổi của chúng tôi. Nếu không có quyền được cấp theo một chính sách khác của Riot, thì quyền đó không tồn tại; và
2. Giải Đấu phải tuân thủ tất cả các nguyên tắc và quy định hiện hành, cũng như mọi chính sách của bất kỳ dịch vụ bên thứ ba nào bạn đang sử dụng để truyền phát hoặc phát sóng Giải Đấu của mình.

Với điều kiện bạn tuân theo tất cả các quy định được đặt ra trong văn bản này (được gọi là “Quy Định”), [Quy Định Pháp Lý](#) và [Điều Khoản Dịch Vụ](#) của chúng tôi, Tập Đoàn Riot Games (“Riot” hoặc “chúng tôi”) sẽ cấp cho bạn một giấy phép cá nhân, không độc quyền, không thể tái cấp phép, không thể chuyển nhượng, có thể hủy ngang, có giới hạn (mang tên “Giấy Phép Giải Đấu Cộng Đồng”) cho phép bạn tổ chức và điều hành một giải đấu VALORANT (được gọi là “Giải Đấu”), nhưng chúng tôi có thể chấm dứt giải đấu bất cứ lúc nào nếu chúng tôi quyết định giải đấu đó vi phạm hoặc diễn giải sai lệch các Quy Định, [Điều Khoản Dịch Vụ](#), hoặc bất kỳ chính sách nào khác của chúng tôi, quảng bá hoặc đại diện cho bất cứ điều gì trái với các [Giá trị](#) của chúng tôi, hoặc sử dụng tài sản trí tuệ (“IP”) của chúng tôi một cách không phù hợp.

Phiên bản 1.2: Tháng 6/2020 - Thể Thao Điện Tử Toàn Cầu
// Đã cập nhật các đường dẫn tới gói dữ liệu truyền thông dành cho Giải Đấu Nhỏ Của VALORANT.